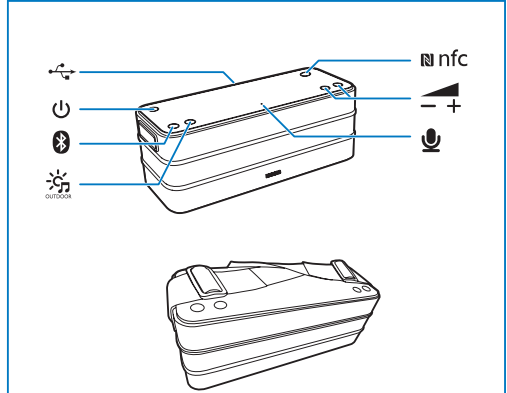


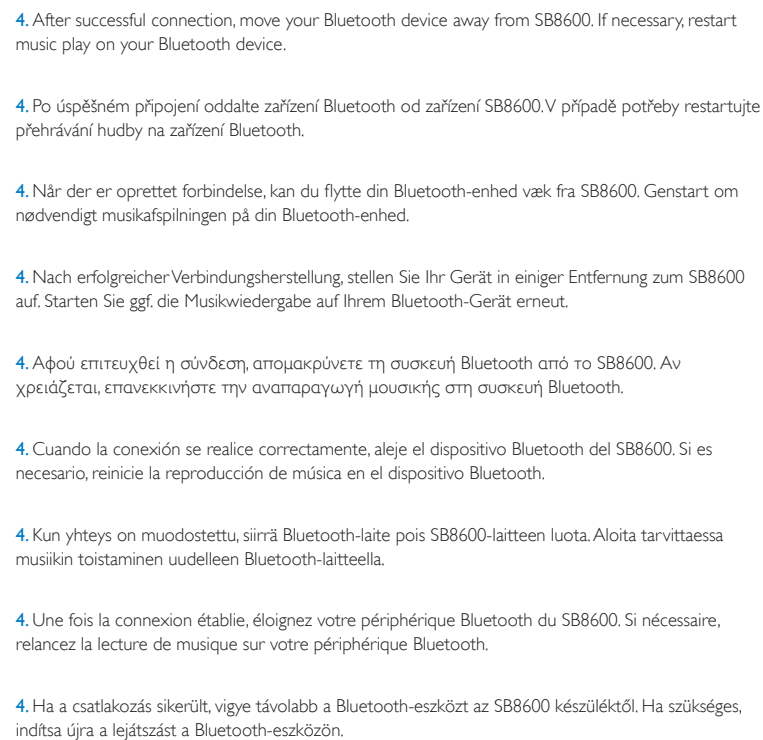


**HU** Tartsa lenyomva a **⏻** gombot a be-  
vagy kikapcsoláshoz.

**Be:** Az áramellátás LED fehérén  
világítani kezd.

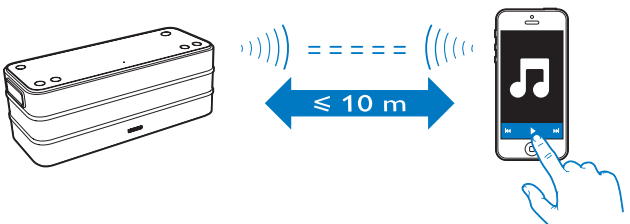
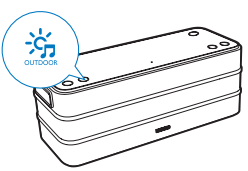
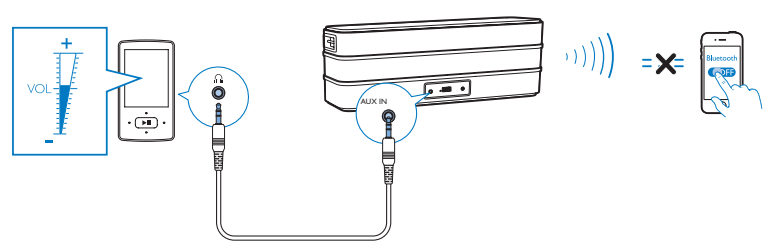
**Ki:** Az áramellátás LED kikapcsol.  
Az SB8600 hangszóró 15 perc után  
automatikusan kikapcsol, ha:

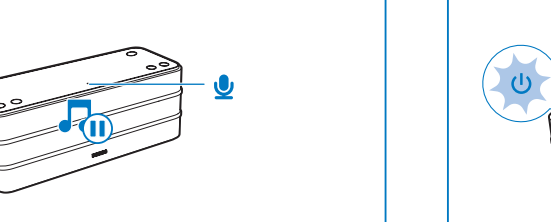
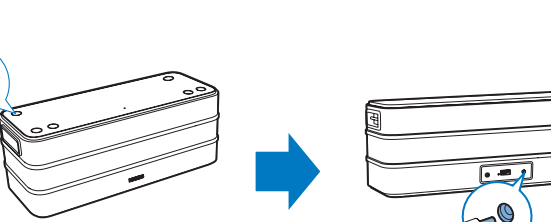
- Nincs zenelejátszás Bluetooth-on  
vagy audiokábelen keresztül;
- Nincs bejövő vagy kimenő  
telefonhívás;
- A hangerőszint 0.







| <div> <div>Play</div> <div> <div>Přehrávání</div> <div>Αφσπίλ</div> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <div> <div>Wiedergabe</div> <div>Αναπαραγωγή</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <div> <div>Lecture</div> <div>Reproducción</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <div> <div>Lecture</div> <div>Reproducción</div> </div> | <div> <div>Lecture</div> <div>Reproducción</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <div> <div>Lecture</div> <div>Reproducción</div> </div> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <div>  </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <div>  </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                         | <div>  </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         |
| <div> <div>EN</div> <div> <p>The music streaming may be interrupted by obstacles between the device and SB8600, such as walls, or other devices nearby that operate in the same frequency.</p> </div> </div> <div> <div>CS</div> <div> <p>Streamovaná hudba může být přerušována překážkami mezi tímto zařízením a zařízením SB8600, jedná se o zdi nebo další aktivní zařízení na stejné frekvenci, která se vyskytují v blízkosti.</p> </div> </div> <div> <div>DA</div> <div> <p>Musikstreaming kan blive forstyrret af forhindringer mellem enheden og SB8600, f.eks. vægge eller andre enheder i nærheden, der kører på samme frekvens.</p> </div> </div> <div> <div>DE</div> <div> <p>Die Musikübertragung kann durch Hindernisse zwischen dem Gerät und dem SB8600, wie z. B. einer Wand, oder einem nahegelegenen Gerät, das die gleiche Frequenz verwendet, unterbrochen werden.</p> </div> </div> <div> <div>EL</div> <div> <p>Η μετάδοση μουσικής ενδέχεται να διακόπτεται από τυχόν εμπόδια που παρεμβάλλονται μεταξύ της συσκευής και του SB8600, όπως ο τοίχος ή άλλες συσκευές που λειτουργούν στην ίδια συχνότητα με τη συσκευή.</p> </div> </div> | <div> <div>ES</div> <div> <p>La transmisión de música se puede interrumpir si hay obstáculos entre el dispositivo y el SB8600, como paredes u otro dispositivo cercano que funcione en la misma frecuencia.</p> </div> </div> <div> <div>FI</div> <div> <p>Laitteen ja SB8600:n välissä olevat esteet, kuten seinät, tai muutt lähellä olevat samaa taajuutta käyttävät laitteet, saattavat häiritä musiikin suoratoistoa.</p> </div> </div> <div> <div>FR</div> <div> <p>La diffusion de musique peut être interrompue par la présence d'obstacles comme des murs entre le périphérique et l'enceinte SB8600, ou par d'autres appareils à proximité fonctionnant sur la même fréquence.</p> </div> </div> <div> <div>HU</div> <div> <p>A zenestreaming megszakadhat az eszköz és a SB8600 között lévő akadályok miatt, úgy mint fal, vagy a közelben lévő, azonos frekvencián működő másik eszköz.</p> </div> </div> | <div> <p>Press the button repeatedly to switch on or off the outdoor sound effects.</p> </div> <div> <p>Opakováním stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete venkovní zvukové efekty.</p> </div> <div> <p>Tryk på knappen gentagne gange for at aktivere eller deaktivere udendørs lydeffekter.</p> </div> <div> <p>Drücken Sie die Taste wiederholt, um die Soundeffekte für draußen ein- oder auszuschalten.</p> </div> <div> <p>Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα εφέ ήχου για εξωτερικούς χώρους.</p> </div> <div> <p>Pulse el botón varias veces para activar o desactivar los efectos de sonido para exteriores.</p> </div> <div> <p>Poista ulkoilmatehosteet käyttöstä painamalla painiketta toistuvasti.</p> </div> <div> <p>Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour activer ou désactiver les effets sonores extérieurs.</p> </div> <div> <p>Nyomja le többször a gombot a kültéri hangeffektek be- vagy kikapcsolásához.</p> </div> |                                                         | <div> <p>To play through the audio cable, switch off Bluetooth on the Bluetooth device.</p> </div> <div> <p>Chcete-li přehrávat přes audiokabel, vypněte na zařízení Bluetooth funkci Bluetooth.</p> </div> <div> <p>Deaktivér Bluetooth på Bluetooth-enheden for at afspille gennem lyd-kablet.</p> </div> <div> <p>Um Musik über das Audiokabel wiederzugeben, schalten Sie Bluetooth auf dem Bluetooth-Gerät aus.</p> </div> <div> <p>Για αναπαραγωγή μέσω του καλωδίου ήχου, απενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή Bluetooth.</p> </div> <div> <p>Para reproducir a través de un cable de audio, desactive la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth.</p> </div> <div> <p>Jos haluat toistaa musiikkia äänikaapelilla, ota Bluetooth-yhteyks pois käytöstä Bluetooth-laitteesta.</p> </div> <div> <p>Pour lire de la musique via le câble audio, désactivez Bluetooth sur le périphérique Bluetooth.</p> </div> <div> <p>Az audiokábelen keresztül történő lejátszáshoz kapcsolja ki a Bluetooth funkciót a Bluetooth eszközön.</p> </div> |                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>EN</b> When there is an incoming call, music play pauses. Pick up the phone call on your mobile phone. You can talk through the microphone on SB8600. Music play resumes when your phone call ends.</p> <p><b>CS</b> V případě příchozího hovoru se hudba pozastaví. Přijměte hovor na mobilním telefonu. Na zařízení SB8600 můžete mluvit přes mikrofon. Přehrávání hudby se obnoví, jakmile ukončíte hovor.</p> <p><b>DA</b> Når der er et indgående opkald, sættes musikafspilning på pause. Besvar opkaldet på din mobiltelefon. Du kan tale gennem mikrofonen på SB8600. Musikafspilning genoptages, når telefonopkaldet afsluttes.</p> <p><b>DE</b> Bei einem eingehenden Anruf wird die Musikwiedergabe angehalten. Nehmen Sie den Anruf auf Ihrem Mobiltelefon an. Sie können direkt in das Mikrofon des SB8600 sprechen. Die Musikwiedergabe wird fortgesetzt, wenn Sie das Gespräch beenden.</p> <p><b>EL</b> Όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση η αναπαραγωγή της μουσικής διακόπεται προσωρινά. Αποαντίστε την κλήση στο κινητό σας τηλέφωνο. Μπορείτε να μιλάτε μέσω του μικροφώνου που διαθέτει το SB8600. Η αναπαραγωγή της μουσικής θα συνεχιστεί μόλις ολοκληρωθεί το τηλεφώνημα.</p> | <p><b>ES</b> Cuando hay una llamada entrante, la reproducción de música se detiene. Responda a la llamada telefónica en el teléfono móvil. Puede hablar a través del micrófono del SB8600. La reproducción de música se reanuda cuando finalice la llamada telefónica.</p> <p><b>FI</b> Musiikin toisto keskeytetään tulevan puhelun ajaksi. Voit vastata puheluun matkapuhelimellasi. Puhu SB8600-laitteen mikrofonin. Musiikin toisto jatkuu, kun lopetat puhelun.</p> <p><b>FR</b> En cas d'appel entrant, la lecture de la musique est interrompue. Répondez à l'appel téléphonique sur votre téléphone portable. Vous pouvez parler dans le microphone du SB5200. La lecture de musique reprend à la fin de votre appel téléphonique.</p> <p><b>HU</b> Bejövő hívás esetén a zenelejátszás szünetel. Fogadj a hívást mobiltelefonján. Az SB8600 mikrofonján keresztül tud beszélni. A hívás befejezését követően újraindul a zenelejátszás.</p> | <p><b>EN</b> Battery low: Flashing red light<br/>Charging ongoing: Flashing white light<br/>Charging complete: White light always on.</p> <p><b>CS</b> Slabá baterie: Blikající červená kontrolka<br/>Probíhající nabíjení: Bílá kontrolka bliká<br/>Dokončené nabíjení: Rozsvícená bílá kontrolka</p> <p><b>DA</b> Lavt batteriniveau: Blinkende rødt lys<br/>Opladning i gang: Hvidt lys blinker<br/>Opladning fuldført: Hvidt lys konstant tændt</p> <p><b>DE</b> Akku fast leer: Anzeige blinkt rot<br/>Gerät wird aufgeladen: Die weiße Anzeige blinkt<br/>Ladevorgang abgeschlossen: Die Anzeige leuchtet weiß</p> <p><b>EL</b> Χαμηλή μπαταρία: Αναβοσβήνει η κόκκινη λαμπύρα<br/>Φόρτιση σε εξέλιξη: Αναβοσβήνει η λευκή λαμπύρα<br/>Ολοκλήρωση φόρτισης: Σταθερά αναμμένη λευκή λαμπύρα</p> <p><b>ES</b> Batería baja: piloto rojo parpadeante<br/>Carga en curso: el piloto parpadea en blanco<br/>Carga completa: piloto blanco siempre encendido</p> <p><b>FI</b> Lataus vähissä: punainen merkivalo vilkkuu<br/>Lataus käynnissä: valkoinen merkivalo vilkkuu<br/>Lataus valmis: valkoinen merkivalo palaa jatkuvasti</p> <p><b>FR</b> Batterie faible : voyant rouge clignotant<br/>Charge en cours : le voyant clignote en blanc<br/>Charge terminée : voyant blanc allumé</p> <p><b>HU</b> Alacsony akkumulátorszint: Villogó vörös fény<br/>Akkumulátortöltés folyamatban: Villogó fehér fény.<br/>Akkumulátortöltés befejeződött: Fehér fény</p> |

| Specifications                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Specifikace                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Τεχνικά χαρακτηριστικά                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Specificités                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Spekifikationen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Προδιαγραφές                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Teknisiä tietoja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <div>EN</div> <div> <div>Amplifier</div> <div>Rated output power: 2 X 10 W</div> <div>Signal to noise ratio: &gt; 65dB A</div> <div>AUDIO IN: 0.6 V RMS 22 kOhm</div> </div> <div> <div>Bluetooth</div> <div>Standard: Bluetooth Standard Version 4.0</div> <div>Frequency band: 2.402 ~ 2.480 GHz ISM Band</div> <div>Range: 10 m (free space)</div> </div> <div> <div>General information</div> <div>AC power</div> <div>Model: OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Input: 100-240 V~ 50/60 Hz, 800 mA MAX</div> <div>Output: 15 V DC, 2 A</div> <div>Operation Power Consumption &lt; 25 W</div> <div>Charging</div> <div>maximum 1000 mA for USB</div> <div>Dimensions</div> <div>Main Unit (W x H x D): 325 x 176 x 115 mm</div> <div>Weight</div> <div>Main Unit: 2 kg</div> </div>                                                            | <div> <div>Generelle oplysninger</div> <div>Vekselstrøm</div> <div>Model: OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Indgang: 100-240 V~ 50/60 Hz, 800 mA maks.</div> <div>Udgang: 15 V DC, 2 A</div> <div>Strømforsbrug ved drift: &lt; 25 W</div> <div>Oplader</div> <div>maks. 1000 mA for USB</div> <div>Mål</div> <div>Hovedenhed (B x H x D): 325 x 176 x 115 mm</div> <div>Vægt</div> <div>Hovedenhed: 2 kg</div> </div> <div> <div>DE</div> <div>Verstärker</div> <div>Ausgangsleistung: 2 x 10 W</div> <div>Signal-/Rauschverhältnis: &gt; 65 dB A</div> <div>AUDIO IN: 0.6 V RMS 22 Kilohm</div> <div>Bluetooth</div> <div>Standard: Bluetooth-Version: 4.0</div> <div>Frequenzband: 2.402~2.480 GHz ISM-Band</div> <div>Reichweite: 10 m (freier Raum)</div> <div>Allgemeine Informationen</div> <div>Netzspannung</div> <div>Modell: OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Eingangsleistung: 100 bis 240 V~, 50/60 Hz; 800 mA MAX</div> <div>Ausgangsleistung: 15 V DC, 2 A</div> <div>Betriebs-Stromverbrauch: &lt; 25 W</div> <div>Laden</div> <div>Maximal 1000 mA für USB</div> <div>Abmessungen</div> <div>Hauptgerät (B x H x T): 325 x 176 x 115 mm</div> <div>Gewicht</div> <div>Hauptgerät: 2 kg</div> </div> | <div> <div>Βάρος</div> <div>Κύρια μονάδα: 2 κιλά</div> </div> <div> <div>ES</div> <div>Amplificador</div> <div>Potencia de salida nominal: 2 x 10 W</div> <div>Relación señal/ruido: &gt; 65 dB A</div> <div>AUDIO IN: 0,6 V RMS, 22 kohmios</div> <div>Bluetooth</div> <div>Estándar: Versión estándar de Bluetooth 4.0</div> <div>Banda de frecuencia: Banda ISM de 2.402~2.480 GHz</div> <div>Alcance: 10 m (espacio libre)</div> <div>Información general</div> <div>Alimentación de CA</div> <div>Modelo: OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 800 mA máximo</div> <div>Salida: 15 V de CC 2 A</div> <div>Consumo de energía en funcionamiento &lt; 25 W</div> <div>Carga</div> <div>máxima de 1000 mA para USB</div> <div>Dimensiones</div> <div>Unidad principal (ancho x alto x profundo): 325 x 176 x 115 mm</div> <div>Peso</div> <div>Unidad principal: 2 kg</div> </div> | <div> <div>Bluetooth</div> <div>Standard : Norme Bluetooth version 4.0</div> <div>Fréquence de transmission : Bande ISM 2,402 ~ 2,480 GHz</div> <div>Portée : 10 m (sans obstacle)</div> <div>Informations générales</div> <div>Alimentation par secteur</div> <div>Modèle : OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz, 800 mA MAX</div> <div>Sortie : 15 V CC, 2 A</div> <div>Batterie intégrée</div> <div>Numéro de modèle : ICR18650X3</div> <div>Modèle cellule : ICR18650</div> <div>Puissance : 2 200 mAh, 11,1 V</div> <div>Consommation électrique en mode de fonctionnement &lt; 25 W</div> <div>Charge</div> <div>max. 1000 mA pour l'USB</div> <div>Dimensions</div> <div>Unité principale (l x H x P): 325 x 176 x 115 mm</div> <div>Poids</div> <div>Unité principale : 2 kg</div> </div> |
| <div>CS</div> <div> <div>Zesilovač</div> <div>Jmenovitý výstupní výkon: 2 x 10 W</div> <div>Odstup signál/šum: &gt;65 dB A</div> <div>AUDIO IN: 0.6 V RMS, 22 kohmů</div> </div> <div> <div>Bluetooth</div> <div>Standard: Standardní verze rozhraní Bluetooth: 4.0</div> <div>Frekvenční pásmo: 2,402 ~ 2,480 GHz ISM Band</div> <div>Dosah: 10 m (volný prostor)</div> </div> <div> <div>Obecné informace</div> <div>Nápisjení střídavým proudem</div> <div>Model: OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, 800 mA MAX</div> <div>Výstup: 15 V DC, 2 A</div> <div>Spotřeba elektrické energie při provozu &lt; 25 W</div> <div>Nabíjení</div> <div>maximum 1000 mA pro USB</div> <div>Rozměry</div> <div>Hlavní jednotka (Š x V x H): 325 x 176 x 115 mm</div> <div>Hmotnost</div> <div>Hlavní jednotka: 2 kg</div> </div> | <div> <div>Зсилювач</div> <div>Іменовитий вiступний вiдок: 2 x 10 W</div> <div>Вiдступ сигнал/шум: &gt;65 dB A</div> <div>AUDIO IN: 0.6 V RMS, 22 kohm</div> </div> <div> <div>Bluetooth</div> <div>Standard: Standardní verze rozhraní Bluetooth: 4.0</div> <div>Frekvenci pásmo: 2,402 ~ 2,480 GHz ISM Band</div> <div>Dosah: 10 m (volný prostor)</div> </div> <div> <div>Общe информация</div> <div>Нáписнение стрéдaвým пpудem</div> <div>Model: OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Вступ: 100–240 V~, 50/60 Hz, 800 mA MAX</div> <div>Вýступ: 15 V DC, 2 A</div> <div>Spotpeba eлeктpиké eнepгie пpи пpовoзy &lt; 25 W</div> <div>Набiження</div> <div>maximum 1000 mA про USB</div> <div>Розмeры</div> <div>Глaвнi yдiнoкa (Ш x B x H): 325 x 176 x 115 mm</div> <div>Гмoтнoст</div> <div>Глaвнi yдiнoкa: 2 kg</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <div> <div>Εισοχή</div> <div>Ονομαστική ισχύς εξόδου: 2 x 10 W</div> <div>Λόγος σήματος προς θόρυβο: &gt; 65dB A</div> <div>AUDIO IN: 0.6 V RMS 22 kohm</div> </div> <div> <div>Bluetooth</div> <div>Τυπικό: Τυπική έκδοση Bluetooth: 4.0</div> <div>Ζώνη συχνότητας: Ζώνη ISM 2.402~2.480 GHz</div> <div>Εμβέλεια: 10 μέτρα (ελεύθερος χώρος)</div> </div> <div> <div>Γενικές πληροφορίες</div> <div>Ρεύμα AC</div> <div>Μοντέλο: OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Είσοδος: 100-240 V~ 50/60 Hz, 800 mA MAX</div> <div>Εξόδος: 15 V DC, 2 A</div> <div>Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία &lt; 25 W</div> <div>Φόρτιση</div> <div>μεγιστη 1000 mA για USB</div> <div>Διαστάσεις</div> <div>Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β): 325 x 176 x 115 mm</div> </div>                                                                                                                                                           | <div> <div>Erősítő</div> <div>Névleges kimenő teljesítmény: 2 X 10 W</div> <div>Jel-zaj arány: &gt; 65dB A</div> <div>AUDIO IN: 0,6 V RMS 22 kOhm</div> <div>Bluetooth</div> <div>Stokásos: Bluetooth Standard Version 4.0</div> <div>Frekvenciasáv: 2.402~2.480 GHz ISM-sáv</div> <div>Hatótávolság: 10 m (szabad területen)</div> <div>Általános információk</div> <div>Tápfeszültség</div> <div>Típus: OH-1028E1502000U (Philips)</div> <div>Bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz, 800 mA MAX</div> <div>Kimenet: 15 V DC, 2 A</div> <div>Teljesítményfelvétel &lt; 25 W</div> <div>Töltés</div> <div>maximum 1000 mA USB esetén</div> <div>Méretrek</div> <div>Főegység (Szé x Ma x Mé): 325 x 176 x 115 mm</div> <div>Tömeg</div> <div>Főegység: 2 kg</div> </div>                                                                |
| <div>DA</div> <div> <div>Forstærker</div> <div>Nominel udgangseffekt: 2 x 10 W</div> <div>Signal-/støjforhold: &gt; 65dB A</div> <div>AUDIO IN: 0.6 V RMS 22 kOhm</div> </div> <div> <div>Bluetooth</div> <div>Standard: Bluetooth-standardversion 4.0</div> <div>Frekvensbånd: 2.402 ~ 2.480 GHz ISM-bånd</div> <div>Område: 10 m (i fri luft)</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <div> <div>Forstærker</div> <div>Nominel udgangseffekt: 2 x 10 W</div> <div>Signal-/støjforhold: &gt; 65dB A</div> <div>AUDIO IN: 0.6 V RMS 22 kOhm</div> </div> <div> <div>Bluetooth</div> <div>Standard: Bluetooth-standardversion 4.0</div> <div>Frekvensbånd: 2.402 ~ 2.480 GHz ISM-bånd</div> <div>Område: 10 m (i fri luft)</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <div> <div>FR</div> <div>Amplificateur</div> <div>Puissance de sortie nominale : 2 x 10 W</div> <div>Rapport signal/bruit : &gt; 65 dB A</div> <div>AUDIO IN : 0,6 V RMS 22 kOhm</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div> <div>FR</div> <div>Accédez au site Web <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> pour télécharger le dernier manuel d'utilisation et obtenir des astuces de dépannage.</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <div>FI</div> <div> <div>Laite</div> <div>Laiteaaminen</div> <div>enintään 1000 mA (USB)</div> </div> <div> <div>Mitat</div> <div>Päälaite (L x K x S): 325 x 176 x 115 mm</div> </div> <div> <div>Paino</div> <div>Päälaite: 2 kg</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div> <div>Laite</div> <div>Laiteaaminen</div> <div>enintään 1000 mA (USB)</div> </div> <div> <div>Mitat</div> <div>Päälaite (L x K x S): 325 x 176 x 115 mm</div> </div> <div> <div>Paino</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |